

Deutscher Club Costa Blanca



Gemeinschaft und Kultur in der Sonne

Clubmagazin

Jubiläumsausgabe 2025 / 2026



Nicht vergessen: Freitag ist Ihr **CBN**-Tag!

Jede Woche:

- aktuelle Nachrichten aus Ihrem Wohnort
- wichtige Service-Informationen
- kulturelle Veranstaltungen
- Freizeitführer

Außerdem:

- „Gelbe Seiten“ der Dienstleistungen
- Anzeigenmarkt
- Leserservice

... und vieles mehr



Seit 1974
an Ihrem
Kiosk

Tel. +34-966 297 504 · E-Mail: info@cbn.es

www.costanachrichten.com

C/ Dr. Vicente Buigues, 4 · 03720 BENISSA

Inhaltsverzeichnis

DER CLUB ALLGEMEIN

Vorwort.....	6-7
Jahresprogramm 2025/2026.....	09-10
Der Vorstand.....	12-13
Beitrittserklärung.....	14
Satzungshinweis	15
Ehrengalerie	16
Ehrenmitglieder	17
impressum	83

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Einladung MV 2025.....	19
Mitgliederversammlung 2025.....	20-27
Neuer Vorstand	28

SPENDENLISTE

Spendenliste.....	29
-------------------	-----------

AKTIVITÄTEN

Aktivprogramm.....	30
Fröhliche Skatrunde.....	31
Kurzweil im Alter	33
Digitaler Informationsnachmittag	34
Gymnastik.....	35
Bingo.....	36
Tanzen.....	37

Inhaltsverzeichnis

REISEN UND AUSFLÜGE

Reisebedingungen.....>	38-42
------------------------	--------------

REISE & EVENT BERICHTE

Dezember 2024 - Flamenco-Show in Valencia.....>	44-47
Dezember 2024 -Weihnachtsessen des DCCB.....>	48-49
Neujahrsempfang 2025.....>	51
Faschingsparty.....>	52-56
Matjesessen.....>	58-59
Osterpicknick.....>	61-62
DCCB fördert Alzheimerzentrum Teulada.....>	64-66
Europatag.....>	68-71
DCCB Treffen bei Pizzeria Gima.....>	73
Sommertreffen bei Pizzeria Gima.....>	75-76
Clubrezept der Saison.....>	78
Ausflug-Tipp.....>	79
Rätselecke.....>	80

SPONSORENVERZEICHNIS

Übersicht der Sponsoren.....>	81-82
-------------------------------	--------------



Anwaltskanzlei Barbeito
Ihre deutschsprachigen
Anwälte vor Ort

Av. La Marina 287
(Küstenstrasse)
03720, Benissa
Tel: 966 497 296

info@barbeitoabogados.com
www.barbeitoabogados.com

✨ Vorwort zur neuen Saison

Liebe Mitglieder im DCCB, Freunde und Sponsoren

Und wieder beginnt eine neue Saison mit vielen Festen und Attraktionen.

In dieser Saison feiert der **DCCB sein 40 jähriges** Bestehen.



Ich bin stolz, dass ich als Vorstand mit euch dieses Ereignis feiern darf.

Wir werden uns auch dieses Jahr seitens des Vorstandes wieder bemühen euch mit verschiedenen Ausflügen, Festen und anderen Aktivitäten zu verwöhnen.

Vor allem möchte ich die zahlreichen **neuen Mitglieder**, welche dem Club beigetreten sind, ganz herzlichst begrüßen. Manche haben ja bereits ihr Debüt an Carneval und bei anderen Festen durch ihre aktiven Darbietungen ihr Engagement gezeigt was mir zeigt, dass der Club immer attraktiver geworden ist.

Unser Bekanntheitsgrad geht weit über die Clubgrenzen hinaus und ist in der Öffentlichkeit und auch beim Rathaus in Teulada sehr bekannt und beliebt.

✨ Vorwort zur neuen Saison

Durch all diese Bemühungen sind wir inzwischen sehr angesehen. Das liegt aber auch daran, dass unsere Mitglieder unsere Angebote mit **zahlreichem Erscheinen** an den verschiedenen Festen ästimieren und gute Stimmung verbreiten.

Was mir persönlich auch aufgefallen ist, dass eine sehr **harmonische und freundschaftliche Club Atmosphäre** besteht welche sich ständig steigert Wir haben als Vorstand vieles leichter gemacht.

Deshalb möchte ich mich im Namen des gesamten Vorstandes bei euch bedanken und freue mich auf eine neue, tolle Saison. Wir wünschen allen viel Gesundheit.

**Peter Schwehr*

Euer Präsident und alle Vorstandsmitglieder



VON BERG & PARTNER

RECHTSANWÄLTE ♦ ABOGADOS ♦ LAWYERS

Guido von Berg
Rechtsanwalt

Nuria Pesado Llobat
Abogada

Avda. del Portet 46-1 / Apto. de Correos 560
03724 Moraira, Alicante

Telefon: **0034 966 490 419** ♦ Fax: **0034 965 743 438**

info@abogadosvonberg.com

www.vonberg.es

VON BERG PARTNER ist eine seit 1999 praktizierende Kanzlei in Moraira mit Interessensschwerpunkten der juristischen Vertretung von deutschen Mandanten in Spanien. In unserem Büro arbeiten der deutsche Rechtsanwalt Guido von Berg und die spanische Abogada Frau Nuria Pesado Llobat, ferner im Sekretariat und als Bürovorsteherin Frau Sabine van der Weij Schroth, die gemeinsam für die Belange und Rechtsstreitigkeiten unserer Mandanten kämpfen und deren rechtliche Interessen wir effizient und auf nationaler wie internationaler Ebene vertreten. Wir bieten unseren Mandanten umfassenden Rechtsrat, welcher sich durch den spezifischen Zuschnitt an die Erfordernisse derer richtet, die sich für ein Leben in Spanien entschieden haben.

Wir vertreten in allen juristischen Bereichen insbesondere:

- ♦ Testaments- und Vollmachtserstellung ♦
 - ♦ Umfassende Nachlassplanung ♦
 - ♦ Immobilienrecht ♦
 - ♦ Ehe- Familien- und Erbrecht ♦
 - ♦ Vertragsrecht ♦
- ♦ Scheidungs- und Unterhaltsverfahren ♦
- ♦ Urbanisationsrechtliche Problematiken und Baurecht ♦
- ♦ Prozessrechtliche Vertretung in Spanien / Deutschland ♦



DCCB Jahresprogramm 2025/2026



Veranstaltungsorte: Salón G&L
(Ballsaal/Clubraum), Teulada
Picknickplatz Font Santa | www.dccb.es

September

20.09. 14:00 Uhr - Saisoneneröffnung Font Santa oder Salon G&L

Oktober

28.10. 18:00 Uhr - Bingo im Clubraum des DCCB
in Planung - Mehrtagesreise *

November

in Planung - Infoabend **
26.11. 18:00 Uhr - Bingo im Clubraum des DCCB

Dezember

12.12. 18:00 Uhr - Weihnachtsessen
16.12. 18:00 Uhr - Bingo im Clubraum des DCCB

Bingo-Termine: 28.10., 25.11., 16.12., 27.01., 24.02., 24.03., 28.04.
Wandern: Infos bei Jochen Simon, Tel. 687 994 206

* Datum und Ziel der Ausflüge/Reisen werden per Infobrief
rechtzeitig mitgeteilt

** Für die vorgesehenen Infoabende können Terminvorschläge
eingereicht werden

Änderungen vorbehalten – immer aktuell auf www.dccb.es



Jahresprogramm – Fortsetzung

(Fortsetzung ab Januar 2026)

Januar

in Planung - Tagesausflug*

09.01. 12.00 Uhr - Neujahrsempfang

27.01. 18:00 - Uhr Bingo im Clubraum des DCCB

Februar

in Planung - Infoabend**

12.02. 19.11 Uhr - Karneval

18.02. 12.00 Uhr - Matjesessen

24.02. 18:00 Uhr - Bingo im Clubraum des DCCB

März

20.03. 18.00 Uhr - Mitgliederversammlung 2026 im Salon G&L

24.03. 18:00 Uhr - Bingo im Clubraum des DCCB

März/April 2026 - Mehrtagesfahrt*

April

07.04. 18.00 Uhr - Osterpicknick an der Font Santa bzw. im Salon G&L

28.04. 18:00 Uhr - Bingo im Clubraum des DCCB

30.04. 20.00 Uhr - Tanz in den Mai im Salon G&L

Mai–August

Sommertreffen - jeweils am letzten Freitag im Monat,
im Rest. Gima Moreira, Ctra. Moreira-Teulada, 114,
Einladungen mittels Infobriefe folgen jeweils zum Termin

Regelmäßige Aktivitäten

Montag 15:00 Uhr - Kurzweil & Skat im Clubraum

Montag 18:00 Uhr - Linedance im Salon G&L

Dienstag 10:30 Uhr - Gymnastik im Salon G&L

Dienstag 18.00 Uhr - Bingo (Termine beachten)

Mittwoch Wandern - Ziele werden rechtzeitig bekanntgegeben

Donnerstag 19:30 Uhr- Tanzen im Salon G&L

 *Inmobres. Ihr Immobilienmakler mit Herz* 


Inmobres
Just for you

**Inmobres ist Ihre
deutschfreundliche
Immobilienagentur –
mit Herz, Erfahrung
und persönlichem
Service.**

Ob Sie eine Immobilie
kaufen oder verkaufen
möchten – wir begleiten Sie
mit Engagement, Ehrlichkeit
und individueller Beratung.

**Sprechen Sie uns an –
wir freuen uns auf Sie!**

Marilyn & Antonio Bono

   **InmobresCalpe**
www.inmobres.com

Ana Bono: (+34) 601991359  
Marilyn Bono: (+34) 660 601952  
Antonio Bono: (+34) 656 633 190   



Der Vorstand

Geschäftsführender Vorstand	Festnetz	Mobil
Präsident		
Peter Schwehr peter@dccb.info		603 385 409
Vizepräsident		
Manfred Nießen manfred@dccb.info	965 270 146	+491722558383
Schriftführer/in		
Evelyn von Rengarten evelyn@dccb.info	642 393 245	+4917639517879
Schatzmeisterin		
Brunhilde Mendel bruni@dccb.info	965 270 146	+491725601798
Organisation & Reisen		
Hardy Tepper hardy@dccb.info		+491795106437
Pressebeauftragte		
Kirsten Simon kirsten@dccb.info		687 994 206
Beisitzerinnen		
Margot Roger margot@dccb.info		693 544 010
Tepper Marianna marianne @dccb.info		491795106437
Esther Groote esther@dccb.info	966 497 006	+4915778780764
Anke Reddig anke@dccb.info	966 498 894	+491723235966

Der Vorstand

Geschäftsführender Vorstand

Festnetz

Mobil

Kassenprüfer

Joachim Simon

Eckart Moltrecht

Webmaster

Rainer Volkenandt

965 836 043

689 572 605

webmaster@dccb.info

Kontakt zum DCCB Vorstand: info@dccb.es



Deutsche Zahnarztpraxis
(Küstenstraße Moraira-Calpe, gegenüber Pepe la Sal)

Via Costa Dental

Dr. med.dent. Karl H. Kokron
N°Col. 03002768

Avda. de la Marina N°5, local 5,
03720 Benissa (Alicante)

Tel.: +34 965275883
Notfälle: +34 622803372

www.viacostadental.com





Beitritterklärung zum DCCB - Deutscher Club Costa Blanca



Hinweis: Das Formular kann mit dem [ADOBE-READER](#) online ausgefüllt, gedruckt und versendet werden.
Versand ausführen unter 'Datei->Senden an..', Mailadresse: vorstand@dccb.es

Familienname:

Vorname:

Geburtsdatum: Beruf:

E-Mailadresse: Ich wünsche per E-Mail zu erhalten:
☐ Infobriefe ☐ Wanderbriefe

Weitere Person / Partner **mit gleicher Anschrift** (sonst gesonderten Antrag stellen)

Familienname:

Vorname:

Geburtsdatum: Beruf:

E-Mailadresse: Ich wünsche per E-Mail zu erhalten:
☐ Infobriefe ☐ Wanderbriefe

Anschrift in Spanien:

Straße/Postfach:

PLZ: Ort:

Telefon: Mobil:

Anschrift Heimatland:

Straße/Postfach:

PLZ: Ort:

Land:

Der Jahresbeitrag beträgt derzeit pro Person 30,00 €. [Die Satzung](#) ist mir bekannt.

Bankverbindung: Deutscher Club [IBAN](#): ES27 0182 4423 9002 0000 9103 [BIC](#): BBVAESMMXXX

Datum, Unterschrift(en)

Hinweis zur Satzung

Da die von der Mitgliederversammlung am 15. März 2019 verabschiedete Satzung ihre Gültigkeit behält, wird sie unseren Mitgliedern auf unserer Webseite unter <https://www.dccb.es/index.php/club/satzung> zur Verfügung gestellt.



GALAXIA
Neumáticos y Auto Centre

Ash West

TEL: 965 740 597
MOB: 7 11 034 769
galaxia.ashwest@gmail.com

Avda. del Mediterráneo nº8
03725 Teulada, Alicante



BAR - RESTAURANTE
MEDITERRÁNEO



Ehrengalerie des DCCB

Unsere Präsidentinnen & Präsidenten seit der Gründung

Seit der Gründung des Deutschen Clubs Costa Blanca im Jahr 1986 haben engagierte Persönlichkeiten die Geschicke des Vereins gelenkt. Mit Dankbarkeit und Respekt blicken wir zurück auf ihre Leistungen:

Amtszeit	Name
1986 – 1991	Wolfgang Liebau † (Gründungspräsident)
1991 – 1994	Heiner Gietmann †
1994 – 1997	Edith Lau
1997 – 2000	Karl Köllermeier
2000 – 2003	Erika Piltz
2003 – 2004	Renate Schipper
2004 – 2007	Erika Piltz
2007 – 2015	Hedy Klessinger
2015 – 2016	Roland Kienle
2016 – 2017	Manfred Nießen (Interimspräsident)
2017 – 2019	Werner Pfeifer
2019 – 2021	Leonore Wolf
2021 – 2022	Manfred Nießen
ab April 2022	Peter Schwehr

Mit jeder Amtszeit wurden Weichen gestellt, Begegnungen ermöglicht und der Club weiterentwickelt – **dafür sagen wir Danke!**



Unsere Ehrenmitglieder

Würdigung besonderer Verdienste für den DCCB

Der Deutsche Club Costa Blanca ehrt mit großer Dankbarkeit jene Mitglieder, die sich über viele Jahre hinweg in besonderer Weise für das Clubleben eingesetzt haben. Ihre Namen stehen für Engagement, Gemeinschaft und Herzblut:

Seit 1988

- Helmut Dietzing
- Ursula Naujok

Seit 2000

- Karl Köllemeier (Alterspräsident)

Seit 2009

- Traute Sonntag †
- Herbert Sonntag †

Seit 2011

- Veronika Büllingen †
- Johannes Büllingen †
- Hannelore Winkenstern †
- Barbara Zeller
- Friedrich Zeller †

Seit 2014

- Eva Störi (Gründungsmitglied)
- Agnes Heidemann †
- Lisa Meier
- Winfried Meier
- Gitta Muhr
- Clemens Muhr
- Luise Nagel †

Seit 2015

- Hedy Klessinger (Ehrenpräsidentin)

Seit 2018

- Harry Rosellen †

Seit 2021

- Leonore Wolf (Ehrenpräsidentin)

Diese Mitglieder haben durch ihr langjähriges Engagement und ihren Einsatz für den Club bleibende Spuren hinterlassen.

Wir sagen: Danke von Herzen!



IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN PROFESSIONELL & DISKRET

Ich biete Ihnen eine präzise Wertermittlung, hochwertige Präsentation, internationale Vermarktung und persönliche Begleitung bis zum Abschluss – alles aus einer Hand, mit 7 Jahren Erfahrung vor Ort.

🔑 **MATZON PROPERTIES – IHR SCHLÜSSEL ZUR TRAUMIMMOBILIE AN DER COSTA BLANCA**

Ob charmante Finca im Inland oder luxuriöse Villa mit Meerblick – wir begleiten Sie von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe.

Mit unserem Rundum-Service kümmern wir uns um alles: Immobilienauswahl, Kaufabwicklung, Behördengänge und mehr.

Jessica Matzon – Matzon Properties

☎ +34 693 766 681

✉ info@matzonproperties.com

🌐 www.matzonproperties.com

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Deutscher Club Costa Blanca (DCCB)

 **Datum:** Freitag, 21. März 2025

 **Uhrzeit:** 18:00 Uhr

 **Ort:** Salón G&L, Avda. Mediterráneo 34, Teulada-Moraira

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls¹ der letzten Mitgliederversammlung
3. Jahresbericht des Präsidenten mit Aussprache und ggf. Anträgen
4. Bericht der Schatzmeisterin mit Aussprache und ggf. Anträgen
5. Bericht der Kassenprüfer mit Aussprache und ggf. Anträgen
6. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
7. Festlegung des zukünftigen Jahresbeitrags
8. Haushaltsplan 2025/2026 mit Aussprache und Mitgliederbeschluss
9. Jahresprogramm 2025/2026 mit Aussprache und Mitgliederbeschluss
10. Anträge der Mitglieder und ggf. des Vorstands
11. Wünsche und Anregungen

Hinweis:

Anträge zu TOP 10 müssen **schriftlich bis spätestens 11. März 2025** beim Vorstand eingereicht werden.

Stimmberechtigung:

Nur ordentliche Mitglieder ohne Beitragsrückstände, die ihren Jahresbeitrag 2025 entrichtet haben, sind stimmberechtigt.

 **Bitte bringen Sie Ihre Mitgliedskarte mit!**

Mit freundlichen Grüßen

Peter Schwehr

Präsident

Das Protokoll zur letzten Mitgliederversammlung finden Sie online unter:
www.dccb.es/index.php/nachrichten-termine/protokolle-mv-archiv

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



Beginn: 18 Uhr 16

Ende: 19 Uhr 00

Teilnehmer: 48 Clubmitglieder (inklusive Vorstand)

Vorstand:

Peter Schwehr (Präsident)

Manfred Niessen (Vizepräsident)

fehlt entschuldigt

Brunhilde Mendel (Schatzmeisterin)

fehlt entschuldigt

Evelyn v.Rengarten (Schriftführerin)

Hardy Tepper (Organisationsleiter)

Esther Groote (Beisitzerin)

Anke Reddig (Beisitzerin)

Margot Roger (Beisitzerin)

Kirsten Simon (Beisitzerin)

Marianne Tepper (Beisitzerin)

Tagesordnung:

TOP 1 - Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit des Vorstandes

TOP 2 - Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung

TOP 3 - Jahresbericht des Präsidenten, Aussprache und ggf. Anträge

TOP 4 - Bericht der Schatzmeisterin, Aussprache und ggf. Anträge

TOP 5 - Bericht der Kassenprüfer, Aussprache und ggf. Anträge

TOP 6 - Beschluss über die Entlastung des Vorstandes

TOP 7 - Beschlussfassung über den zukünftigen Jahresbeitrag

TOP 8 - Haushaltsplan 2025/26, Aussprache und Mitgliederbeschluss

TOP 9 - Jahresprogramm 2025/26, Aussprache und Mitgliederbeschluss

TOP 10 - Anträge der Mitglieder und ggf. des Vorstands

TOP 11 - Wünsche und Anregungen

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



- TOP 1:** Der Präsident begrüßt die Anwesenden. Die Beschlussfähigkeit ist **NICHT** gegeben.
- TOP 2:** Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung gilt jedoch als genehmigt, da keine Einwände vorhanden sind.
- TOP 3:** In seinem Jahresbericht geht der Präsident, Peter Schwehr, auf die Aktivitäten des Clubs in der zu Ende gehenden Saison 2024/25 ein.

Er wandte sich zunächst an alle neuen Mitglieder und verlieh der Hoffnung Ausdruck, dass sie sich in unserem Kreis wohlfühlen. Er hob hervor, dass sie neuen Schwung mitbringen und sich auch bereits aktiv im Club engagieren, was allen zu Gute kommt.

Er bedankte sich bei den Gruppenleitern der Aktivitäten für ihre Arbeit und unterstrich, dass die Aktivgruppen sehr beliebt sind und von den Mitgliedern gut angenommen werden. Neu hinzugekommen ist die Linedance-Gruppe unter Leitung von Hanno Borchert.

Seit dem Saisonauftakt an der Font Santa mit Livemusik von „Don Ewaldo“ gab es viele schöne Stunden miteinander.

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



So sei das spontan organisierte „Wildessen“ in Parcent schon, was die Besucheranzahl anbelangt, ein voller Erfolg mit guter Unterhaltung und Stimmung gewesen. Der Tagesausflug nach Valencia zur Flamencoshow bei ausgezeichnetem Menu in der Bulleria habe alle begeistert.

Der Club war auch beim Weihnachtsmarkt in Teulada vertreten und viele Menschen sammelten sich um unseren Stand. Der Kasse des Clubs habe das sehr gut getan. Der Präsident dankt allen Helfern, die mit Engagement und Spaß dabei waren.

Auch das gemeinsame Weihnachtsessen mit Gesangs- und Tanzeinlagen von Moni und Ute und mit unserem Nikolaus war ein echter Erfolg. Fast 100 Mitglieder und Gäste waren anwesend, die sich alle sehr gut und lange unterhalten und amüsiert hätten.

Beim Neujahrsempfang war der Saal dann wieder voll und bei gutem Essen und ausreichend Trinken war die Stimmung ausgelassen.

Durch die eingesammelten zahlreichen Spenden der Mitglieder sei es auch dieses Jahr wieder möglich, der Alzheimer-Stiftung eine Spende in Höhe von 500 Euro zu übergeben.

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



Bei der gemeinsamen Karnevalsfeier mit aktivem Begleitprogramm durch die Linedance-Gruppe, Gesangseinlagen und Büttenreden füllten die Narren die Tanzfläche bis zum Schluss.

Das Matjesessen (alternativ Fleischkäse) am Aschermittwoch habe dann wiederum für zahlenmäßig enorme Teilnahme und hervorragende Stimmung gesorgt.

Abschließend bedankt sich der Präsident bei allen dafür, dass sie bei allen Aktivitäten so zahlreich anwesend waren, denn das zeige ihm, „dass wir es richtig machen“.

TOP 4: Gemäß dem Jahresbericht der Schatzmeisterin bezüglich des Kalenderjahres 2024 (zu den Details: siehe Folie), stellvertretend vorgetragen von Esther Groote als Ersatz-Schatzmeisterin, hatte der Club durch Mitgliederbeiträge (5.145 Euro), Gastbeiträge (160 Euro), Clubveranstaltungen (3.790,70 Euro), Werbung im Clubheft (199 Euro), den Überschuss aus Reisen (1.769,61 Euro), und Spenden (423 Euro) – gemessen an den Ausgaben – Mehreinnahmen in Höhe von 1.225,55 Euro .

Das Vereinsvermögen (zu den Details: siehe Folie), das sich am 1.1.2024 auf 15.299,53 Euro belaufen hatte, war am 31.12.2024 auf 16.457,53 Euro angestiegen.

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



TOP 5: Joachim Simon berichtet. Die Kassenprüfung für das Kalenderjahr 2024 (bis zum Stand 10.12.,24) fand am 10.12.24 bei der Schatzmeisterin Bruni Mendel statt. Die Kassenprüfung war vorgezogen wegen Urlaubs der Schatzmeisterin. Die Kassenprüfer (er und Hanno Borchert) hätten ungehinderten Zugang zu allen Unterlagen gehabt. Die Unterlagen seien systematisch geordnet gewesen und Nachfragen seien im Laufe der Prüfung erschöpfend beantwortet worden. Einnahmen wie Ausgaben wurden im Einzelnen nachvollzogen und gaben keinen Anlass zu irgendeiner Beanstandung.

Die Buchführung habe mit den vorgelegten Bankbelegen überein gestimmt. Die Einnahmen und Ausgaben entsprächen der Satzung des DCCB sowie der spanischen Gesetzgebung.

Die abschließende Kassenprüfung bei der Vertreterin Esther Groote fand am 5.3.25 statt mit dem Ergebnis, dass bis zum 31.12.24 alle Buchungen ohne Beanstandung abgeschlossen wurden.

Die Prüfer empfehlen der Mitgliederversammlung die Entlastung für das Geschäftsjahr 2024. Die Mitglieder werden gebeten, Überweisungen per Bank zu Reisen und Clubbeiträgen bei deutlicher Nennung von Zweck und Namen.

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



- TOP 6:** Diese Mitgliederversammlung ist nicht beschlussfähig. (siehe TOP 1)
- TOP 7:** Der Jahresbeitrag für Mitglieder bleibt bei 30 Euro pro Kalenderjahr.
- TOP 8:** Die Budgetplanung für 2025 geht von Gesamteinnahmen (durch Mitgliederbeiträge, Einnahmen bei Clubveranstaltungen etc.) in Höhe von 11.400,00 Euro aus.
Auf der Ausgabenseite (z.B. Clubveranstaltungen, Fixkosten von 3.500 Euro, Druckkosten für das Vereinsheft) bleibt dann ein Polster für Unvorhergesehenes von 400,00 Euro. (siehe Folie)
- TOP 9:** Das vorläufige Jahresprogramm 2025/26 - Änderung vorbehalten ! - liegt den Anwesenden in Form von verteilten Kopien vor. Die Saisonöffnung an der Font Santa bzw. im Salon G&L ist am 20.9.2025. Daten und Ziele der Ausflüge/Reisen werden per Infobrief rechtzeitig mitgeteilt. Die Marokkoreise als Mehrtagesreise ist auf den Oktober verschoben. Für den Dezember ist eine Jubiläumsfahrt anlässlich des 40jährigen Bestehens des Clubs geplant, eine weitere Mehrtagesfahrt für März/April 2026 sowie ein Tagesausflug im Januar 2026.

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



Für die vorgesehenen Infoabende im November 2025 und Februar 2026 können Themenvorschläge eingereicht werden.

12.12.2025 Weihnachtsessen (Beginn: 18 Uhr)

09.01.2026 Neujahrsempfang (Beginn: 12 Uhr)

12.02.2026 Karnevalsfeier (Beginn: 19 Uhr 11)

18.02.2026 Matjesessen (Beginn: 12 Uhr)

07.04.2026 Osterpicknick (Beginn: 13 Uhr)

30.04.2026 Tanz in den Mai (Beginn: 20 Uhr)

In den Monaten Mai-August 2025 gibt es wieder
Sommertreffs am letzten Freitag im Monat.

Für die neue Saison ist die Fortsetzung der Aktivgruppen
geplant:

montags (15 Uhr, im Clubraum) Kurzweil im Alter, Skat
(18 Uhr, im Salon G&L) Linedance
(10 Uhr 30, im Salon G&L) Gymnastik

dienstags (18 Uhr, im Clubraum) Bingo -
am 28.10.25, 25.11.25, 16.12.25 sowie im Jahr
2026 am 27.1., 24.2., 24.3., 28.4

mittwochs Wandern – Ziele werden rechtzeitig verkündet

donnerstags (19 Uhr 30, im Salon G&L) Tanzen

**Protokoll der Mitgliederversammlung des DCCB
am Freitag, dem 21. März 2025 um 18 Uhr
im Salón G&L, Avda. Mediterráneo, 34, in Teulada**



TOP 10: Anträge der Mitglieder werden gerne angenommen und falls möglich realisiert, betont der Präsident.

Er berichtet, dass das Clubmitglied Ute Heinsen einen kompakteren Mitgliedsausweis vorgeschlagen hat, was schnellstmöglich umgesetzt wurde. Den neuen Mitgliedsausweis in Scheckkartenformat, der den bisherigen gelben Mitgliedsausweis ersetzt, gibt es in jedem Jahr neu in einer anderen Farbe – nach dem Bezahlen des Jahresbeitrags.

TOP 11: Eli Henseler meldet sich zu Wort mit einem Dankeschön an den Präsidenten und den Vorstand für die geleistete Arbeit.

Angelika Hund regt eine Tagesfahrt nach Valencia an.

Der Präsident beendet die Sitzung und bedankt sich bei den anwesenden Clubmitgliedern und wünscht ihnen einen guten Heimweg.

Die Mitgliederversammlung 2026 ist am Freitag, dem 20. März 2026 (18 Uhr).

Teulada, den 17.05.2025

Evelyn von Rengarten
(Schriftführerin)

Peter Schwehr
(Präsident DCCB)

Beim DCCB ist der alte der neue Vorstand

Mitgliederversammlung bestätigt Kontinuität im Clubleben

Teulada, März 2025

Auf der Mitgliederversammlung des Deutschen Clubs Costa Blanca am vergangenen Freitag wurde der bestehende Vorstand einstimmig für ein weiteres Jahr im Amt bestätigt. Präsident **Peter Schwehr** ließ in seinem Bericht das vergangene Clubjahr Revue passieren und dankte allen Mitgliedern für ihr Engagement.



DCCB-Vorstand wiedergewählt: Kontinuität & Elan.

Ein Ausblick auf kommende Veranstaltungen durfte dabei nicht fehlen: Als nächstes steht das beliebte **Osterpicknick am 22. April** an. Nach Ostern ist eine **Ausflugsfahrt nach Cullera** geplant, und für Ende Oktober steht eine **mehrtägige Reise nach Marokko** im Kalender. Die Rechnungsprüfer bestätigten eine ordnungsgemäße Kassenführung, woraufhin der Vorstand entlastet und zugleich für das neue Geschäftsjahr erneut bestätigt wurde – ein klares Zeichen für das Vertrauen der Mitglieder in die Kontinuität und Arbeit des Gremiums.

Spenden für den DCCB

Ein Dankeschön an folgende Spender:

Spenden 2025

Spendensammlung für soziale Einrichtungen	300,00 €
Renate und Johann Sieber	20,00 €
	320,00 €

Spenden 2024

Spendensammlung für soziale Einrichtungen	285,00 €
Harry Rosellen	30,00 €
Peter & Frederika Schwenkenberg	34,00 €
Rosemarie Pfeil	20,00 €
Helga Mänken & Antonio Huerta Baydal	40,00 €
Hartmut Senking & Helga Lyra	10,00 €
Paul Schmidt & Ute	4,00 €
	423,00 €

Spenden 2023

Spendensammlung für soziale Einrichtungen	362,00 €
Harry Rosellen	30,00 €
Simone Hohmann-Breidenstein	60,00 €
Kleinspenden beim Osterpicknick	15,00 €
Kleinspenden beim Weihnachtsessen	7,00 €
	474,00 €

Aktivprogramm

Aktivität	Zeit	Ort	Kontakt
Clubnachmittag mit Kurzweil im Alter Skat und Spiele	Montags ab 15.00 Uhr	Salòn G&L Teulada Clubraum	Peter Schwehr peter@dccb.info
Dehnungsübungen Gymnastik Auf die Matte	Dienstags ab 10.30 Uhr	Salòn G&L Teulada Clubraum	Margot Roger 693 544 010 margot@dccb.info
Wandergruppe Reset für Ihre Energie	Mittwochs ab 10.30 Uhr	s. DCCB Startseite	Jochen Simon wandern@dccb.info
Bingo Einfach und herrlich	siehe Jahresprogramm	Salòn G&L Teulada Clubraum	Esther Groote 966 497 006 +49 157 787 80 64 bingo@dccb.info
Tanzkreis Darf ich bitten?	Donnerstags ab 19.30 Uhr	Salòn G&L Teulada Clubraum	Peter Schwehr peter@dccb.info 603 385 409
Linedance Hanno Bochert Der wilde Westen	Montags ab 18.00 Uhr		
Reise und Ausflüge	siehe Jahresplan		

Kontakt auch per Mail an info@dccb.club

Fotoalben siehe <https://dccb.es> - DCCB Alben - Foto Galerie

Unser vielfältiges Aktivprogramm bietet außer Wandertouren, Reisen und Ausflüge. Genießen Sie dabei die spanische Landschaft, tanken Sie Energie und wandern Sie sich fit. Wir führen für Sie Rundreisen, Städtereisen und Tagesausflüge durch.

Fröhliche Skatrunde

18 – Ja, 20 – Hab ich, Zwo – Passe.

Jeden Montag ab 15 Uhr treffen sich durchschnittlich 12 Skatspieler während der Saison im Clubhaus G&L in Teulada zum Skat. Die Herrenrunde wird von zwei Skatspielerinnen bereichert.

Im gleichen Raum treffen sich Damen unter dem Motto „Kurzweil im Alter“ zum Romméspielen, Kniffeln oder anderen Gesellschaftsspielen. Auch Strickrunden zum Klönen bilden sich.

Im Anschluss an die Spiele richten die Damen eine deftige Vesper, für „Süßmäuler“ auch Kaffee und Kuchen. Dabei wird kräftig über verlorene Spiele und verpasste Gelegenheiten gelästert.



Bei NULL gibt's immer Contra"
Info: Peter Schwehr info@dccb.es

Fotoalben siehe <https://dccb.es> → DCCB-Alben → Foto Galerie



Arno Hoffner

Deutscher Elektromeister
electricista profesional
Master electrician

- * Kälte- und Klimatechnik
- * Elektroinstallation
- * Elektro-Fußbodenheizungen
- * Kundendienstservice
- * Pooltechnik
- * Poolwärmepumpen
- * Kreative Foliendecken

Tel: +34 676 864 476
Hoffner2002de@yahoo.de



**Markisen, Pergolen, Sonnensegel,
Innenbeschattung, Plissee,
Vertikalvorhänge, Insektenschutz**

Raum Calpe-Moraira · Ctra. Moraira-Calpe 239
Comerciales Punta Estrella · MORAIRA (Alicante)

Tel. 965 747 248

Von Jávea bis Gandía

Handy: 695 313 916

E-Mail: toldosifach@gmail.com

Kurzweil im Alter - Gemeinsam aktiv

Die Gruppe „**Kurzweil im Alter**“ lebt vom Mitmachen – jeder bringt sich nach seinen Interessen ein. Altersunterschiede spielen keine Rolle, das WIR steht im Vordergrund – ganz nach dem Clubmotto „Menschen treffen Menschen“.

In netter Gesellschaft wird Rommé, Kniffel oder „Mensch ärgere dich nicht“ gespielt. Die Spiele wecken schöne Erinnerungen an Zeiten mit den eigenen Kindern. Gleichzeitig entstehen hier neue Ideen – etwa für die Gestaltung der nächsten Clubfeste.

Neben Spielen wird auch einfach geplaudert, gestrickt oder gemeinsam gegessen. Besonders Alleinstehende schätzen die Treffen, um nicht alleine ausgehen zu müssen. Wer Hilfe braucht, findet Unterstützung in der Gruppe.



Auch bei Clubveranstaltungen ist die Gruppe aktiv: Beim Weihnachtsbasar betreiben wir einen gemeinsamen Stand, dessen Erlös wir teilweise spenden. Bis zu 16 Mitglieder spielen regelmäßig Skat – sogar eine Dame, deren Können von den Herren hoch gelobt wird.

Abgerundet werden die Treffen mit selbstgebackenem Kuchen, Kaffee oder einer herzhaften Brotzeit – und der Freude daran, **etwas gemeinsam zu unternehmen**.

Digitaler Informations-Nachmittag

Immer mehr Dienstleistungen werden im Internet angeboten. Daher ist es wichtig, sich Zugang zu verschaffen, sonst läuft man Gefahr, den Anschluss an die Gesellschaft zu verlieren oder immer auf die Hilfe fremder Dienste angewiesen zu sein. App, Cloud und Browser sollten keine Fremdwörter mehr sein.

Aufgrund fehlender Moderation finden derzeit keine regelmäßigen Treffen statt.

Um jedoch mit der fortschreitenden Digitalisierung Schritt halten zu können, werden wir unseren Mitgliedern zukünftig Informationsnachmittage anbieten, an denen jeweils ein Referent über ein bestimmtes Thema berichten wird. So ist z.B. angedacht die Bedienung von Mobiltelefonen und deren Apps zu erläutern. Wichtig ist für uns alle, sich mit der digitalen Welt und ihren Problemen auseinander zu setzen.

Fragen zur Internetverbindung, Anleitung zum Surfen, zur Einrichtung eines E-Mailbrowsers, praktische Tipps und Fragen rund um die Handy, Tablet und PC-Nutzung werden hier beantwortet.

Das Recherchieren im Internet kann Dank eines leistungsstarken Routers mit Glasfaseranschluss erklärt, vertieft und geübt werden. Es werden Hilfestellungen zum Einrichten von Tablets, Smartphones, Ebooks, Notebooks usw. gegeben.

Dehnungs- und Muskelstärkungsübungen

Die Muskeln passen sich in ihrer Länge dem Bewegungsbereich der Gelenke an, über die sie sich ziehen. Werden sie nicht beansprucht, verkürzen sie sich oder verkümmern. Dehnen soll der Verkürzung der Muskeln entgegenwirken, ihren Bewegungsradius vergrößern, zur Verbesserung der Durchblutung beitragen und Verletzungen vorbeugen.

Den ganzen Körper zu dehnen und die Muskeln zu stärken, gelingt nicht mit nur einer Übung, aber mit einer Kombination aus mehreren Übungen.

Was können Dehnungs- und Muskelstärkungsübungen bewirken? Dehnen kann Verspannungen lösen und somit entspannend und beruhigend wirken. Vor allem bei Arbeiten in einer bestimmten Haltung und/oder Position kommt es oft zu Verspannungen. Sie helfen bei verkürzten Muskeln und heben vorhandene Ungleichgewichte auf. Fehlhaltungen können somit vermieden werden und der gesamte Bewegungsapparat profitiert davon.

Dehnen optimiert den Muskeltonus und führt zu einer gesteigerten Durchblutung.

Dadurch kann der Muskel besser mit Nährstoffen und den nötigen Mineralien versorgt werden und sich nach einer Belastung gut erholen. Die stoffwechselaktivierende Wirkung trägt dazu bei, dass sich der Muskel komplett regenerieren kann.

Durch Dehnübungen wird die Gelenkbeweglichkeit zusätzlich erhöht, sie verbessern somit die Gesamtbeweglichkeit des Körpers. Sie haben also viele Vorteile und tragen einen wichtigen Teil zur Gesundheit unseres Körpers bei. Dehnübungen können bei Verspannungen und Krämpfen helfen, sie lösen und die Schmerzen lindern.

Machen Sie mit, wir freuen uns auf Sie! Margot, Tel: 693 544 010 oder margot@dccb.info

Bingo - herrlich einfach oder einfach herrlich

Von Oktober bis Ende April wird im Clubheim ein mal im Monat Bingo gespielt, die Termine stehen im Veranstaltungskalender.

Bingo kann in jedem beliebigen Alter gespielt werden und macht richtig viel Spaß.

Die Bingo-Regeln sind sehr einfach und schnell zu verstehen.

Zu Beginn des Spiels kauft sich jeder 1, 2 oder 3 Bingo-Lose für je 1 Euro. Auf dem Los sind 24 Zahlenkästchen von 1 bis 80.

Mit einem Ziehungsgerät zieht Gisela die Zahlen. Damit ist höchste Aufmerksamkeit Pflicht.

Denn die ersten drei Personen, die 5 Zahlen in einer Reihe senkrecht oder waagerecht haben, gewinnen.

Danach wird Bingo ausgespielt. Bingo hat derjenige, der alle Zahlen auf seinem Los ankreuzen konnte. Es gibt drei Geldpreise zu gewinnen, in der Regel 15, 10 und 5 Euro, abhängig von der Höhe der Einnahmen. Sollten mehr als drei Personen Reihe oder Bingo haben, wird durch Würfeln ermittelt, wer erster, zweiter oder dritter ist. Der vierte und fünfte erhält jeweils einen Trostpreis.

Gegen ein geringes Entgelt gibt es Wein, Bier, Cola oder Wasser. Esther und Gisela haben die Spielleitung.

Am Ende des Abends gehen alle entspannt nach Hause, denn es hat allen Spaß gemacht und man freut sich auf den nächsten Abend, wenn es wieder heißt:



Information: Esther Tel.: 966 497 006 oder bingo@dccb.info

Tanzen ist Spaß und Freude an der Bewegung

Schön, dass Sie sich für das Tanzen interessieren und Spaß daran haben. Neben den bekannten Standardtänzen gibt es noch viele weitere Tanzstile und eine Vielzahl an Volkstänzen. Wir üben Standardtänze wie Wiener Walzer, Langsamer Walzer, Tango, Fox und Slowfox sowie Lateinamerikanische Tänze wie Cha Cha Cha, Samba, Rumba und Salsa.

Die Bewegung zur Musik verleiht Kraft und Selbstbewusstsein. Tanzen entspannt, tanzen ist Bewegung und Bewegung tut uns allen gut. Viele leiden an Übergewicht und Diabetes, weil sie sich zu wenig körperlich betätigen. Beim Tanzen spielt das Alter keine Rolle. Koordination, Rhythmus Gefühl, Schnelligkeit sind Faktoren, die beim Tanzen eine wichtige Rolle spielen. Tanzen hilft auch gegen Stress; sich zur Musik zu bewegen, wirkt entspannend und ist eine Wohltat für die Seele.

Paartänze oder Volkstänze fordern den Geist, weil die Bewegungen geplant sind. Eine große Studie hat ergeben, dass der Paartanz das Demenzrisiko erheblich reduziert; denn das Tanzen ist eine so komplexe Angelegenheit, die Motorik, Aufmerksamkeit, Langzeitgedächtnis und Kurzzeitgedächtnis beansprucht.

Tanzen spielt in der Kulturgeschichte des Menschen seit Urzeiten eine wichtige Rolle. Früheste Formen des Tanzen dienten vermutlich kultischen Zwecken.

Wo Menschen feiern, wird meist auch getanzt.

Es ist nie zu spät, mit dem Tanzen anzufangen, kommen Sie einfach zu uns!

Peter Schwehr
Tanzkreis DCCB
Tel.: 603 38 54 09 oder tanzen@dccb.info



Reisen und Ausflüge - Reisebedingungen

§ 1 Begriffsbestimmung, Leistungen, Preise, Preisanpassungen

Die Reisen und Ausflüge des Deutschen Club Costa Blanca, im folgenden DCCB genannt, sind Veranstaltungen im Sinne des Art. 2 der Satzung.

Die Leistungsverpflichtung des DCCB ergibt sich ausschließlich aus der Reisebeschreibung nach Maßgabe aller auf der Homepage des Vereins enthaltenen Hinweise und Erläuterungen.

Der DCCB behält sich vor, den in der Ausschreibung vereinbarten Preis im Falle der Erhöhung der Beförderungs- oder sonstiger Kosten herauf zu setzen.

Wenn im folgenden von „Reise“ gesprochen wird, fallen darunter auch alle sonstige Veranstaltungen des DCCB.

§ 2 Anmeldung

Die Anmeldung kann mündlich, schriftlich, telefonisch oder per E-Mail erfolgen.

Sie wird durch eine Anzahlung auf den Reisepreis verbindlich, sofern der DCCB der Anmeldung nicht widerspricht. Mit der verbindlichen Anmeldung gelten die Reisebedingungen des DCCB als anerkannt.

Reisen und Ausflüge - Reisebedingungen

§ 3 Anzahlungen, Restzahlung, Zuschlag für Nichtmitglieder

Die Anzahlungen, welche unmittelbar nach Anmeldung zu leisten sind, betragen:

- | | |
|--------------------------------|---|
| a.) bei Tagesreisen/-ausflügen | voller Reisepreis, dessen Höhe rechtzeitig vor Reisebeginn bekannt gegeben wird |
| b.) bei mehrtägigen Reisen | € 100.-- bei Reisen bis zu 3 Tagen
€ 300.-- bei allen übrigen Reisen |

Für Nichtmitglieder wird ein Zuschlag auf den Reisepreis von € 5.--/Tag erhoben.

Die Restzahlung ist spätestens 3 Wochen vor Reisebeginn zu leisten. Zahlungen bei mehrtägigen Reisen erfolgen in der Regel per Banküberweisung; Barzahlungen sollten die Ausnahme bleiben.

Bankdaten des DCCB:

Kontoinhaber:	Deutscher Club Costa Blanca
Kontonummer (IBAN):	ES27 0182 4423 9002 0000 9103
BIC (BBVA Moraira):	BBVAESMM
Verwendungszweck:	Bitte Nachname und Reise angeben!

§ 4 Folgen nicht geleisteter Zahlungen

Gehen Zahlungen nicht fristgerecht ein, wird der verantwortliche Reiseleiter versuchen, mit dem Reiseteilnehmer Kontakt aufzunehmen, um ihn an die Zahlung zu erinnern.

Ist eine Kontaktherstellung – aus welchen Gründen auch immer – nicht möglich, wird die Reiseanmeldung kostenpflichtig als Reiserücktritt gem. § 5 behandelt.

Reisen und Ausflüge - Reisebedingungen

§ 5 – Rücktritt

Der Teilnehmer kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurück treten.

Maßgeblich ist der Zugang der Rücktrittserklärung beim Reiseleiter des DCCB.

Bei Rücktritt entstehen folgende auf den vereinbarten Reisepreis bezogene Kosten:

bis 60 Tage vor Reiseantritt	10 %
59 bis 43 Tage vor Reiseantritt	20 %
42 bis 35 Tage vor Reiseantritt	30 %
34 bis 22 Tage vor Reiseantritt	50 %
21 bis letzter Tag vor Reiseantritt	90 %
Rücktritt am Reisetag oder Nichtantritt der Reise	100 %
Bei Tagesausflügen – gleich aus welchem Grund – stets	100 %

Rücktrittskosten fallen nicht an, wenn eine Warteliste besteht und von dieser ein Ersatzreiseteilnehmer nachrückt.

Sollte dieser kein Vereinsmitglied sein, fällt der in § 3 genannte Zuschlag an. Der DCCB weist ausdrücklich darauf hin, dass es sich bei den Reisen ausschließlich um vereinsinterne Veranstaltungen handelt. Da der DCCB ein gemeinnütziger Verein und nicht vorsteuerabzugsberechtigt ist, kann der DCCB über den Reisepreis keine Rechnung nach spanischem Steuer und Buchhaltungsrecht ausstellen.

Der Abschluss einer Reiserücktritts-/abbruchversicherung ist daher nicht möglich.

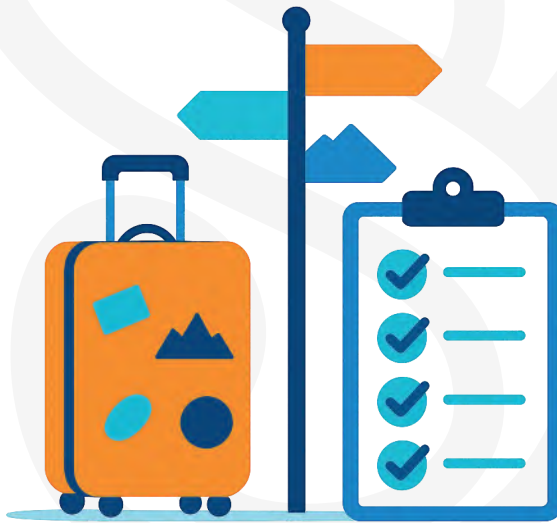
Reisen und Ausflüge - Reisebedingungen

§ 6 - Ersatzteilnehmer

Jeder Reiseteilnehmer hat das Recht, bei Verhinderung einen Ersatzreiseteilnehmer zu stellen. Die Rücktrittskosten entfallen, sofern der Ersatzreiseteilnehmer den noch nicht oder nicht in voller Höhe entrichteten Reisepreis unverzüglich bezahlt. Der Ersatzreiseteilnehmer tritt in vollem Umfang in die Rechte und Pflichten des verhinderten Reiseteilnehmers ein.

§ 7 – Pass- und Zollformalitäten

Für deren korrekte Einhaltung ist jeder Reiseteilnehmer selbst verantwortlich. Zur Erlangung möglicher Preisnachlässe bei Eintrittsgeldern, Fahrkarten u.ä. empfiehlt sich das Mitführen von Renten- und Schwerbehindertenausweisen.



Reisen und Ausflüge - Reisebedingungen

§ 8 – Haftungsausschluss

Die Teilnahme an allen Reisen des DCCB ist freiwillig und geschieht auf eigene Verantwortung und Gefahr. Jeder Teilnehmer verzichtet auf die Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen jeglicher Art wegen leichter Fahrlässigkeit gegen den jeweiligen Reiseleiter o. ä., andere Vereinsmitglieder oder den DCCB, soweit eventuelle Schäden nicht durch entsprechende Haftpflichtversicherungen abgedeckt sind.

Insbesondere ist eine Haftung der oben Genannten wegen leichter Fahrlässigkeit ausgeschlossen, soweit kein Versicherungsschutz besteht oder die Ansprüche über den Rahmen des bestehenden Versicherungsschutzes hinaus gehen. Diese Regelungen gelten bei Anmeldung/Teilnahme zu jeder Reise durch den Anmeldenden/Teilnehmer als anerkannt.

Jeder Reiseteilnehmer ist sich darüber im klaren, dass er gegenüber Drittpersonen für Schäden infolge von Körperverletzung oder Sachbeschädigung, welche auf seine Teilnahme zurück zu führen sind, haftbar sein kann.

§ 9 – Änderungsvorbehalt

Es ist nicht auszuschließen, dass der Reiseleiter aufgrund atmosphärischer Einflüsse/Störungen oder anderer höherer Gewalt gezwungen ist, den angekündigten/veröffentlichten Reiseverlauf vor Ort kurzfristig zu ändern. Sollten sich hierdurch Einsparungen auf den vereinbarten Reisepreis ergeben, sind diese an die Reiseteilnehmer zurück zu erstatten; bei entsprechenden Verteuerungen, erhöht sich der Reisepreis analog.

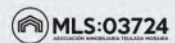
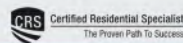
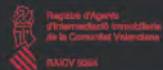
Neu gefasst am 23.05.2017



Ist es Zeit
sich zu
Verändern?



Melden Sie sich!
- Karin



Avda. de la Marina 44
(Ctra. Moraira-Calpe)
03720 Benissa
www.benim o-villas.com

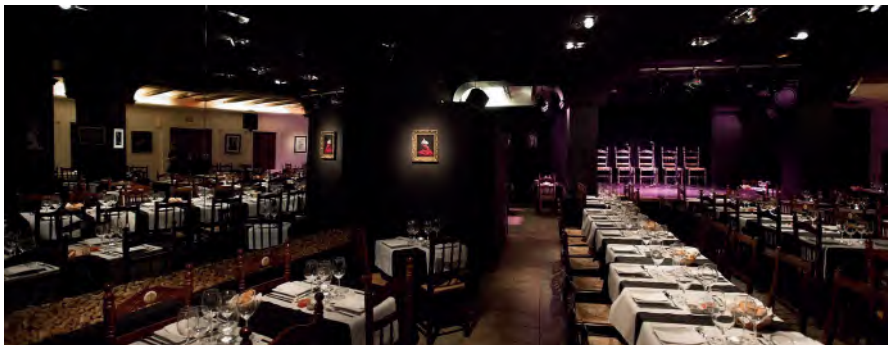


Karin Mühlemann
+34 965 74 78 74
+34 667 449 421
info@benim o-villas.com

Clubausflug: Flamenco-Show in Valencia

von Ralf Schlapp

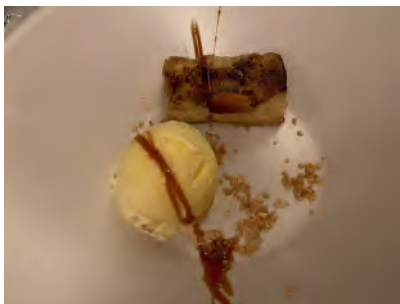
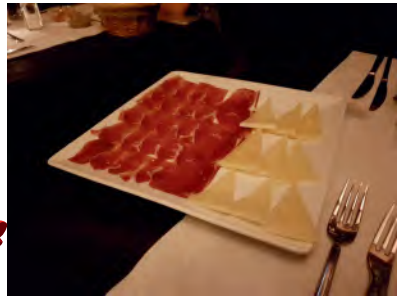
Im Dezember begab sich eine fröhliche Gruppe unseres DCCB auf eine besondere Tagesfahrt: Ziel war das renommierte La Bulería in Valencia, ein Ort, an dem spanische Leidenschaft, Musik und Kulinarik in perfekter Harmonie aufeinandertreffen.



Am Abend starteten wir gemeinsam mit dem Bus in Richtung Valencia. Schon während der Fahrt herrschte beste Stimmung – alle freuten sich auf das, was uns erwartete. Im La Bulería wurden wir herzlich empfangen und durften Platz nehmen in einem stimmungsvoll dekorierten Ambiente, das sofort andalusisches Flair versprühte.

Clubausflug: Flamenco-Show in Valencia

Das 4-Gänge-Menü ließ keine Wünsche offen: Von der Vorspeise bis zum Dessert überzeugte jedes Gericht durch Qualität, Geschmack und liebevolle Präsentation. Die feinen Aromen der spanischen Küche bildeten den perfekten Auftakt für das Highlight des Abends.



Clubausflug: Flamenco-Show in Valencia

Mit kraftvollen Rhythmen, klirrenden Kastagnetten und anmutigen Tanzschritten entführte uns die Flamenco-Show in die Welt Andalusiens. Die Künstlerinnen und Künstler beeindruckten mit mitreißender Musik, emotionalem Gesang und einer Ausdruckskraft, die direkt ins Herz ging. Man konnte förmlich spüren, wie viel Leidenschaft in jedem Schritt und jeder Melodie steckt.



Clubausflug: Flamenco-Show in Valencia

Gegen Mitternacht traten wir die Rückfahrt an – erfüllt von schönen Eindrücken, guter Laune und dem Gefühl, einen ganz besonderen Abend erlebt zu haben. Einig waren sich alle: Diese Fahrt war ein voller Erfolg und ein unvergessliches Erlebnis, das uns noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Weihnachtssessen des DCCB

Feierliche Stimmung im Restaurant Mediterraneo, Teulada



von Kirsten Simon

Mehr als hundert Mitglieder und Gäste des Deutschen Clubs Costa Blanca folgten am 13.12.2024 der Einladung des Vorstands zum traditionellen **Weihnachtssessen** im Restaurant Mediterraneo in Teulada.

Schon vor 18 Uhr warteten die ersten Besucher am Eingang, um sich die besten Plätze zu sichern. Mit einem Glas Sekt zur Begrüßung hieß Clubpräsident **Peter Schwehr** alle willkommen und wünschte im Namen des Vorstands einen festlichen Abend sowie besinnliche Feiertage.

Festliches Menü & gesellige Runden

Kulinarisch verwöhnt wurden die Gäste mit einer Wahl zwischen Carrilleras de Cerdo (zarte Schweinebäckchen) oder Lenguado (Seezunge). In gemütlicher Runde genossen die Anwesenden das festliche Menü, begleitet von angeregten Gesprächen und herzlicher Stimmung.



Carrilleras de Cerdo



Lenguado

Weihnachtsessen des DCCB

Feierliche Stimmung im Restaurant Mediterraneo, Teulada



Besuch des Nikolaus

Ein Höhepunkt des Abends war der Auftritt von **Nikolaus Hanno Borchert**, der zunächst mit einem kurzen Vortrag zur Geschichte des Nikolaus unterhielt und das Ende seiner Erzählung humorvoll auf das nächste Jahr verschob. Dann öffnete er seinen großen Jutesack und begann das „Wühlen im Krabbelsack“.

Die Geschenke sorgten für viele Lacher und Jubel – vom durchsichtigen Body über einen gelben Spielzeugbagger bis hin zu praktischen Werkzeugen für Heimwerker.



Nikolaus Hanno Borchert

Musik & Ausklang

Für die weihnachtliche Stimmung sorgten auch zwei „rote Engel“ mit kleinen Darbietungen. Zum Ausklang wurden Weihnachtslieder gespielt, die alle Gäste auf die bevorstehenden Festtage einstimmten.

Die Mischung aus festlichem Essen, humorvollen Einlagen und geselligem Beisammensein machte den Abend zu einem rundum gelungenen Jahresabschluss.

Eröffnungsangebot

**PUREFACE
GESICHTSBEHANDLUNG
55 MIN + DRUCKTHERAPIE**

~~80€~~



**AUSWAHL AN MASSAGEN
50 MIN + WHIRLPOOL**

~~80€~~

*Gültig für die ersten 20 Kunden, die
diese Broschüre vorlegen*

Buchen Sie Ihren Termin

+34 633 38 81 52

info@chakracenterbenissa.com

www.chakracenterbenissa.com



CHAKRA
WELLNESS CENTER

Neujahrsempfang 2025 des DCCB

Gemeinschaft, Dank und ein Glas auf das neue Jahr

von Kirsten Simon

Zum diesjährigen **Neujahrsempfang** kamen über 70 Mitglieder und Gäste ins **Restaurant Mediteraneo in Teulada**. Bei der Begrüßung von **Präsident Peter Schwehr** wünschte er allen ein frohes und gesundes neues Jahr. Er bedankte sich bei allen Aktiven für die Zusammenarbeit und Unterstützung bei den vielfältigen **Aktionen und Veranstaltungen** des Clubs.



Geselligkeit und gute Stimmung beim Neujahrsempfang des DCCB im Mediteraneo.

Mit einem Glas Sekt prostete er noch einmal auf das neue Jahr und hoffte auf eine rege Beteiligung an den nächsten **Clubaktivitäten**. Nach dem Essen wurde für die **Alzheimer-Stiftung** gesammelt und dann der Betrag vom Club ergänzt, sodass die Summe von 500 Euro nun in der nächsten Zeit übergeben werden kann.

Kirsten Simon

Karneval beim DCCB – Die Jecken waren los

Bunte Kostüme, Büttreden und Live-Musik sorgten für Stimmung

Zum Auftakt der tollen Tage auch an der **Costa Blanca** versammelten sich fast 100 kostümierte Närrinnen und Narren zur großen Faschingsfeier des **DCCB**. Im bunt geschmückten **Salon G&L in Teulada** ging es bereits um 19.11 Uhr mit Karnevalsklassikern von **Don Ewaldo** los – und sofort war die Stimmung ausgelassen.



HAUSVERWALTUNG

Verwaltung des Hauses
Regelmäßige Kontrolle
Schlüsselübergabe an Feriengäste
Organisation von Reinigung
Organisation von Reparaturarbeiten



Teulada - Moraira
Benissa - Calpe
andere Orte nach Absprache



SOLAR INFRAROT RENOVIERUNG

Wir bieten Solaranlagen, Infrarotheizungen
und alle Arten von Renovierungen in und
um Ihr Haus an. Inklusive Architekten.
Auch in Ihrer Abwesenheit.



Michael Planck

Kontaktieren Sie uns jetzt



+49 177 55 38 754



info@planck-immobilien.de



Karneval beim DCCB – Die Jecken waren los

Bunte Kostüme, Büttenreden und Live-Musik sorgten für Stimmung

von Kirsten Simon

Präsident **Peter Schwehr** begrüßte als imposanter Pharaio die schunkelnde Runde. Gemeinsam mit seiner Partnerin Margot, ebenfalls im ägyptischen Outfit, wurde das Paar schnell zum Blickfang des Abends. Nach den ersten Tänzen folgte ein abwechslungsreiches Programm: **Gernot Göttig** schilderte mit Witz das Leben eines Eunuchen im Harem – zur Freude des Publikums.



RESTAURANTE
La mamma ROSSA
PIZZAS - menus
COMIDA PARA LLEVAR

647 063 400
617 921 799

LA MEJOR COCINA CASERA

tripadvisor f

Karneval beim DCCB – Die Jecken waren los

Bunte Kostüme, Büttenreden und Live-Musik sorgten für Stimmung

Für rhythmischen Schwung sorgte **die Line-Dance-Gruppe** unter Leitung von **Hanno Borchert**. Danach beeindruckte Monika Estrella mit einem musikalischen Beitrag. Spätestens jetzt hielt es niemanden mehr auf den Stühlen – es wurde getanzt, gelacht und gefeiert.



Auch medizinisch gut versorgt: Der Spaß war garantiert.



Dr. med. Axel Haines

Otorrinolaringólogo
Hals-Nasen-Ohrenarzt
Cirugía plástica

NOCH NICHT PENSIONIERT

Móvil: 639 73 29 35
03700 Dénia (Alicante)

Karneval beim DCCB – Die Jecken waren los

Bunte Kostüme, Büttenreden und Live-Musik sorgten für Stimmung

Den krönenden Abschluss bildete ein Vortrag von Hanno Borchert über einen skurrilen, aber wahren Gerichtsfall. **Ein rundum gelungener Abend** voller Lebensfreude, origineller Kostüme und echter Karnevalsstimmung – Helau!



Die Showtanzgruppe brachte das Publikum zum Toben.



Let's dance! Karnevalsstimmung mit Don Ewaldo.

Karneval beim DCCB – Die Jecken waren los

Bunte Kostüme, Büttenreden und Live-Musik sorgten für Stimmung



Hanno Bochert plaudert aus der juristischen Witzekiste

	PROFESSIONELLE HILFE im Alltag & Transporte	
Wer kennt es nicht, keine Zeit zum Einkaufen oder es wird mittlerweile zu schwer? Arzttermine, wie komme ich pünktlich und zuverlässig dort an? Fahrten vom oder zum Flughafen Valencia oder Alicante? Wer kann das machen? Ich mache das gerne!	 Angela Götz Tel.: +491573 8752130 	Kleine Transporte mit einem 2,5 Kubikmeter/ 750kg Anhänger um Dinge von A nach B zu bringen sind ebenfalls kein Problem



AROMA HANDMASSAGE

Wohltuende Pflege für beanspruchte Hände

Mit naturreinen ätherischen Ölen und sanften Berührungen entspanne ich Ihre Hände spürbar.

Ideal bei:

- starker Belastung von Hand und Fingern
- Spannungsgefühlen im Handbereich
- Wunsch nach Leichtigkeit und wohltuender Auszeit





TERMIN BUCHEN

 **+ 49 152 542 272 95**

 info@sandraplanck.com

 www.sandraplanck.com



Sandra Planck

MIND & BODY BALANCE
Wellnessberaterin & Mentalcoach

Teulada - Moraira
Benissa - Calpe

Vom närrischen Treiben zum Aschermittwoch

Traditionelles DCCB-Matjesessen – Faschingsausklang

von Kirsten Simon

Von Konfetti zu Matjes: Der **Deutsche Club Costa Blanca** beendete die närrische Zeit am Aschermittwoch mit seinem traditionellen Matjesessen im Restaurant Mediteraneo in Teulada. Bereits lange vor dem offiziellen Beginn war der Saal gut gefüllt.



Gute Stimmung und fleißige Helferinnen:

Margot Roger und Esther Groote servieren die selbstgemachte Soße zum Matjes.

Vom närrischen Treiben zum Aschermittwoch

Traditionelles DCCB-Matjesessen – Faschingsausklang

Die Matjesheringe wurden frisch aus Holland geliefert. Die cremige Soße für rund 100 Gäste zauberten Margot Roger und Esther Groote in liebevoller Handarbeit – ein echtes Highlight des Abends. Die plötzlich eintretende Stille beim Servieren sprach Bände: Der Genuss stand im Mittelpunkt und traf den Geschmack aller Anwesenden.

Das Matjesessen ist jedes Jahr ein beliebter, kulinarischer Abschluss der Karnevalszeit und ein fester Bestandteil im **DCCB Kalender**. Als nächster Termin steht nun die **Mitgliederversammlung am 21. März** im Clublokal G&L an.

Kirsten Simon



CLINICA DENTAL CAP NEGRET

- Top Qualität und Service
- Schonend, schnell, ästhetisch
- 30 Jahre Implantaterfahrung
- Seit 1999 an der Costa Blanca

Dr. Marco Hahn & Team
Tel. 96 584 3921 · www.dentalcapnegret.com



CLINICA VETERINARIA

Victoria

TIERARZTPRAXIS



Rundum in besten Händen



www.vet-victoria.com



Calle Cabo Salinas 8. 03724- Moreira . Tel: 966 499 269

Osterpicknick 2025 an der Font Santa

Frühling, Freundschaft und Musik unter Spaniens Sonne

von Kirsten Simon

Am 23. April 2025 fand unser **traditionelles Osterpicknick** an der idyllischen **Font Santa in Teulada-Moraira** statt. Trotz des leicht regnerischen Wetters ließen sich über 70 Mitglieder und Gäste des **Deutschen Clubs Costa Blanca** die gute Laune nicht verderben und kamen zahlreich zusammen.

Wie in jedem Jahr war das nachösterliche Beisammensein ein voller Erfolg. Das Duo „**Don Ewaldo**“ sorgte mit schwungvoller Tanzmusik für beste Unterhaltung. Schon nach den ersten Klängen füllte sich die Tanzfläche, und die Stimmung erreichte schnell ihren Höhepunkt.

Kulinarisch wurden die Gäste mit einer reichhaltigen Auswahl verwöhnt: Herzhaft duftende Grillwürste, zahlreiche selbstgemachte Salate und köstliche Kuchen bildeten ein buntes Buffet, das großen Zuspruch fand. Geduldig reihten sich die Besucher in langen Schlangen ein – für jeden Geschmack war etwas dabei.



Osterpicknick 2025 an der Font Santa

Frühling, Freundschaft und Musik unter Spaniens Sonne

Ein besonderer Moment war der **Besuch von Frau Katzgrau**, die in Vertretung des **Rathauses von Teulada** herzliche Grüße überbrachte. Sie wünschte allen Anwesenden einen schönen Sommer sowie ein gesundes Wiedersehen im Herbst zur Saisoneroöffnung.

"Ein gelungener Tag voller Lächeln, Musik und Gemeinschaft - so leben wir den Frühling an der Costa Blanca!"

Kirsten Simon



☎ 965 06 43 69 / 659 55 28 01



Ed. Apolo VII, Carrer Pintor Sorolla, 5A,
Local 15, 03710 Calp, Alicante

Cocina Mediterránea



JEDEN TAG GEÖFFNET

Melitón

FINCA · RESTAURANTE



+34 965 84 80 01



+34 672 913 216



melitonjardin@gmail.com



www.meliton-jardin.com



Ctra. de Callosa, 52, Altea la Vella



HOLZGRILL & TRADITIONELLER STEINOFEN

REGIONALE PRODUKTE

KLASSISCHE REZEPTE

VEGANE GERICHTE

TAGESMENÜ

NACHHALTIGKEIT

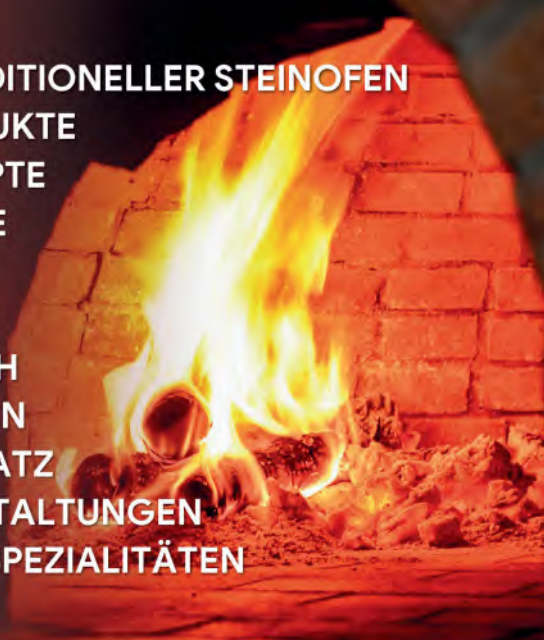
HUNDEFREUNDLICH

2000 m² TERRASSEN

PRIVATER PARKPLATZ

EVENTS & VERANSTALTUNGEN

HAUSGEMACHTE SPEZIALITÄTEN



DCCB fördert Alzheimerzentrum Teulada

500€-Spende und Einblick in die Pflege

von Kirsten Simon

Teulada, Frühjahr 2025

Der Präsident des Deutschen Clubs Costa Blanca, **Peter Schwehr**, und zwei weitere Vorstandsmitglieder besuchten das Alzheimerzentrum in Teulada. Gemeinsam mit Bürgermeister **Vicente Llobell**, **Susanne Katzgrau** (zuständig u. a. für Gesundheit und internationale Beziehungen) sowie weiteren Mitarbeitenden des Rathauses übergab Peter Schwehr eine **Spende von 500 Euro** an die Leiterin der Einrichtung, **Frau Sylvia Tadnell**.



Peter Schwehr übergibt 500 Euro an das Alzheimerzentrum.

DCCB fördert Alzheimerzentrum Teulada

500€-Spende und Einblick in die Pflege

Die Spendensumme war bei der letzten Veranstaltung des Clubs durch freiwillige Beiträge der Mitglieder zusammengekommen. Beim Besuch nahmen zwei Clubmitglieder die Gelegenheit wahr, das Zentrum in einem ausführlichen Rundgang kennenzulernen – mit bleibendem Eindruck.

In der hauseigenen Küche wird täglich frisch gekocht, es gibt vielfältige Förderangebote für die kognitiven Fähigkeiten sowie barrierefreie Ausstattung mit Rollstühlen und Pflegebädern. Ein Raum ist bereits wieder mit **geschmackvollen Handarbeiten für den nächsten Weihnachtsmarkt** gefüllt – gefertigt von den Tagesgästen selbst.



Stephan Stepin

Tlf.: +34 966 499 787

Mobil: +34 608 499 173

*seit 2008
an der Costa
Blanca*

**Maurerarbeiten – Sanierungsarbeiten
Malerarbeiten u.v.m.**

DCCB fördert Alzheimerzentrum Teulada

500€-Spende und Einblick in die Pflege

Besonders berührend: Eine Teilnehmerin berichtete, selbst eine Schwester mit Demenz zu haben – und war beeindruckt von den stabilen Verläufen bei langjähriger Tagespflege. Einige Patienten besuchen das Zentrum seit **über zehn Jahren ohne gravierende Verschlechterung**.

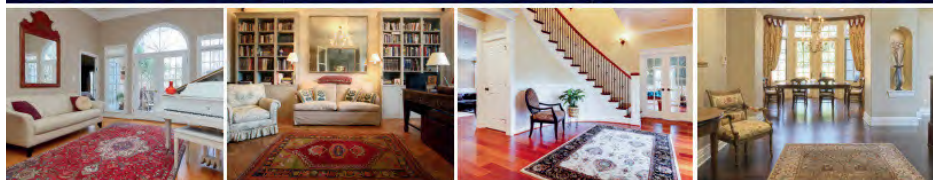
Auch eine **Warteliste** besteht – eine Erweiterung wäre dringend nötig.

Das Fazit aller Besucher: Diese Einrichtung verdient jede Unterstützung. Hier wird Großartiges geleistet – menschlich, engagiert, professionell.



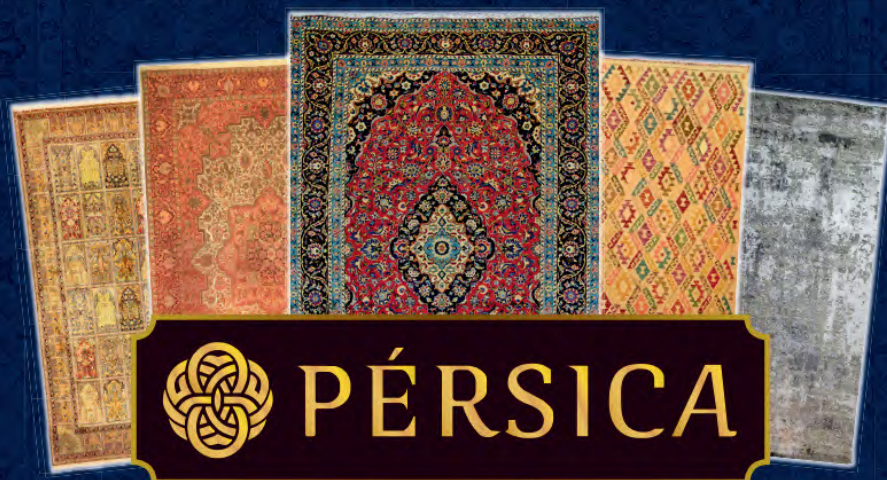
Rundgang zeigt engagierte Fürsorge

KUNSTWERKE FÜR IHR ZUHAUSE



KLASSISCHE UND MODERNE HANDGEKNÜPFT

ORIENTTEPPICHE



PÉRSICA

Wir führen ein umfangreiches
Sortiment an exklusiven Teppichen
und sind Spezialisten für
fachgerechte **Teppichreinigung**
und **Teppichreparaturen!**

UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Fachmännische Beratung
- Präsentationen bei Ihnen vor Ort
- Lieferung und Abholung frei Haus
- Inzahlungnahme alter Teppiche

BESUCHEN SIE UNSERE BEIDEN FACHGESCHÄFTE AN DER COSTA BLANCA

AVENIDA DE VALENCIA NO.40 • 03700 DENIA

(am Kreisverkehr neben der Repsol-Tankstelle) • Tel.: 96 578 04 26 • Mobil: 660 394 917
Mo-Fr 10-14 Uhr und 17-20 Uhr, Sa 10-14 Uhr

CALLE PINTOR CABRERA 4 • ESQUINA FEDERICO SOTO • 03001 ALICANTE

Tel.: 965 778 755 • Mo-Sa 10-14 Uhr und 17-20 Uhr

Europatag 2025 an der Font Santa

Ein Fest der Begegnung, Vielfalt und Verständigung

von Kirsten Simon

Am 9. Mai 2025 feierte die Gemeinde Teulada-Moraira den Europatag in besonderem Ambiente: An der historischen Font Santa versammelten sich zahlreiche Besucherinnen und Besucher sowie Vertreterinnen und Vertreter verschiedener Nationen, um die Vielfalt und das Miteinander Europas zu zelebrieren.



Farbenfroher DCCB-Stand mit kulinarischem Angebot.



Geselliges Miteinander bei angenehmer Atmosphäre im Park der Font Santa.

Europatag 2025 an der Font Santa

Ein Fest der Begegnung, Vielfalt und Verständigung

Ein besonderer Moment war der Besuch von **Bürgermeister Raúl Llobell**, der gemeinsam mit Mitgliedern des Rathauses den deutschen Stand besuchte. Damit unterstrich er die Bedeutung des internationalen Engagements innerhalb der Gemeinde.



Viele Besucher nutzten das vielfältige Angebot am Stand des DCCB.



Stimmungsvolles Markttreiben beim Europatag.

Europatag 2025 an der Font Santa

Ein Fest der Begegnung, Vielfalt und Verständigung

Für die feierliche Begrüßung sorgte **Frau Susanne Katzgrau**, die in gleich drei Sprachen – Spanisch, Deutsch und Englisch – die Gäste willkommen hieß. Ihre Rede spiegelte die europäische Idee der **Mehrsprachigkeit und des interkulturellen Dialogs** eindrucksvoll wieder.



Offizielle Begrüßung durch Frau Katzgrau gemeinsam mit Rathaus-Vertreter:innen.

Ein weiteres Highlight war das **internationale Buffet**: Stände aus Spanien, den Niederlanden, vom Lions Club und viele weitere boten ihre landestypischen Spezialitäten an. Auch der Stand des **Deutschen Clubs Costa Blanca** war stark besucht und sorgte mit süßen und herzhaften Angeboten für Begeisterung.

Europatag 2025 an der Font Santa

Ein Fest der Begegnung, Vielfalt und Verständigung

Der Europatag 2025 an der Font Santa war ein **gelungenes Fest der Begegnung, des Austauschs und der gelebten europäischen Idee**. Der DCCB war stolz, Teil dieses besonderen Tages gewesen zu sein – mit einem herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer.



Der deutsche Stand war ein Publikumsmagnet mit liebevoll dekorierten Tischen.



Helferinnen in Aktion – das Herzstück jeder Veranstaltung.

Machen Sie unseren Versicherungs-Check

„Vergleichen Sie jetzt die Preise für Ihre Haus-, Kranken- und Kfz-Versicherung“



Thomas Göring

www.goring-online.com

GÖRING

VERSICHERUNGSMAKLER

ALFAZ DEL PI Centro Comercial Arabi Plaza 14 • Tel.: 96 588 92 71
CALPE Avenida Europa 5 • Tel.: 96 583 28 09
JÁVEA El Arenal, Edif. Javea Park • Tel.: 96 646 05 70



Gebäude-/Hausratversicherung
ab 98 €



Autoversicherung
ab 149 €

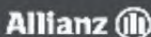


Krankenversicherung
ab 42 €/mtl.

Ihre Vorteile:

- » Policen auf deutsch
- » Deutschsprachige Team
- » Eigene Schadensabteilung
- » Unabhängiger Versicherungs-
makler seit 30 Jahren in Spanien

mehr als
15.000
zufriedene
Versicherungsnehmer



DCCB Treffen bei Pizzeria Gima in Moraira

Clubabend im Sommer mit Gesprächen, Genuss und guter Stimmung

von Kirsten Simon

Am letzten Freitag im Monat fand erneut das beliebte „**Daheimgebliebenen-Treffen**“ des Deutschen Clubs Costa Blanca statt. Dieses Mal versammelten sich **32 Mitglieder** in der gemütlichen **Pizzeria Gima in Moraira**.

Bei **sommerlicher Atmosphäre, köstlichem Essen** und vielen **angeregten Gesprächen** genossen die Teilnehmenden einen rundum gelungenen Abend. Die farbenfrohe Terrasse mit mediterranem Flair bot den idealen Rahmen für geselliges Beisammensein.

Solche Treffen stärken nicht nur das **Gemeinschaftsgefühl** im Club, sondern bieten auch Gelegenheit, **alte Bekanntschaften aufzufrischen** und **neue Freundschaften zu knüpfen**.

Ein schöner Abend – wir freuen uns schon auf das nächste Treffen, **wie immer am letzten Freitag des Monats**.



Sommerabend unter Freunden



Lachen, plaudern, genießen

PILATES START EINZELUNTERRICHT

3 EINZELSTUNDEN + 1
GRUPPENUNTERRICHT

59€ TATSÄCHLICHER WERT 165€

FORMAT DUO/TRIO

3X UNTERRICHT MIT 2/3 PERSONEN
+ 1 GRUPPENKURS PRO PERSON
99 € / DUO-TRIO

SONDERANGEBOT ZUR
MARKTEINFÜHRUNG FÜR 89€
BEI VORLAGE DIESER
BROSCHÜRE!



+34 623 70 12 70

INFO@ESPAIPILATESREFORMER.COM

CALLE CALPE, 5, 03720 BENISSA

espai pilates reformer
BALANCE MIND, BODY & SOUL



1. Physiotherapiesitzung
für Mitglieder des
Deutschen Clubs Costa Blanca
20 % Rabatt



CLÍNICA MORAIRA Ctra. Moraira-Teulada, 42, Moraira
CLÍNICA ESPAI VITAL C/ Benidoleig, 31, bajo, Benissa
info@espaivitalbenissa.com 648 795 983



ONLINE BUCHEN

Sommertreffen des DCCB in Moraira

Ein weiterer gelungener Abend in der Pizzeria Gima

von Kirsten Simon

Wenn der Sommer sich dem Ende zuneigt, ist es beim Deutschen Club Costa Blanca Tradition, die Reihe der **Sommertreffen** mit einem letzten gemütlichen Beisammensein abzuschließen.

Auch diesmal trafen sich zahlreiche Mitglieder in der **Pizzeria Gima in Moraira** – an einem warmen Sommerabend, gutem Essen und bester Stimmung.

Neu war in diesem Jahr die Aufstellung an **kleineren Tischen**, was die Kommunikation spürbar erleichterte und zu vielen lebhaften Gesprächen führte. Der Austausch über die Ereignisse der vergangenen Wochen stand ebenso im Mittelpunkt wie die Vorfreude auf kommende Clubaktivitäten.

Verständnisvoll aufgenommen wurde die Entscheidung des Vorstandes, die geplante **Marokko-Reise** auf das Frühjahr 2026 zu verschieben. Die Preisentwicklung in der Hochsaison hätte den finanziellen Rahmen gesprengt.



Gesellige Runde beim letzten Sommertreffen 2025

Sommertreffen des DCCB in Moraira

Ein gelungener Abend in der Pizzeria Gima

von Kirsten Simon



Kleine Tische – große Gespräche

Dafür blicken nun alle erwartungsvoll auf den **Saisonstart am 20. September in der Font Santa** – mit Livemusik, Grillstand und jeder Menge guter Laune.

Zum Abschluss hielt Präsident **Peter Schwehr** eine kurze Ansprache, in der er die positive Stimmung im Club hervorhob und auf neue, spannende Unternehmungen in den kommenden Monaten einstimmte.



Präsident Peter Schwehr in bester Laune



Therapie & Reha zentrum

- Physiotherapie
- Osteopathie
- Ergotherapie
- Rehabilitationsarzt
- Medizinisches Fitness
- Psychologie

- Medifit Moraira
- Medifit Daniya
- Medifit Teulada
- Medifit HCB Denia
- Medifit HCB Benidorm
- Medifit Vithas Valencia



• +34 966 495 448

• www.medifitreha.com



Kochen wie in Spanien

Clubrezept der Saison

Rezept: *Tortilla Española*

Zutaten (für 4 Personen):

- 500 g Kartoffeln
- 1 große Zwiebel
- 6 Eier
- 100 ml Olivenöl
- Salz, Pfeffer



Zubereitung:

1. Kartoffeln schälen, in dünne Scheiben schneiden.
2. Zwiebel würfeln.
3. In einer großen Pfanne Olivenöl erhitzen, Kartoffeln und Zwiebeln bei mittlerer Hitze weich dünsten (nicht bräunen).
4. Eier verquirlen, salzen und pfeffern.
5. Kartoffel-Zwiebel-Mischung abtropfen lassen, zu den Eiern geben und mischen.
6. Alles in die Pfanne geben und bei niedriger Hitze stocken lassen, dann vorsichtig wenden (mit Teller) und fertig garen.

Serviovorschlag: Lauwarm servieren, dazu frischer Salat und Baguette.

Ausflug-Tipp: Marokkanische Oase in Crevillente

Casa Morisca – Kleine Alhambra im Grünen



Schon die Fahrt über staubige Landstraßen lässt erahnen, dass etwas Besonderes wartet. Dann entdecken Sie einen verwunschenen Ort voller üppiger Gärten und maurischer Architektur – Casa Morisca, liebevoll „Mini-Alhambra“ genannt. Ein Fest für die Sinne – zum Spazieren, Entdecken und Genießen.

Stundenlang lassen sich hier überraschende Ecken erkunden: schattige Plätze, elegante Arkaden, kunstvolle Fliesen und versteckte Rückzugsbereiche. Überall laden kleine Tische zum Verweilen ein – mit Tee, Baklava oder marokkanischen Spezialitäten.

Ideal für stimmungsvolle Abendstunden. Dann entfaltet die Beleuchtung der Glaslaternen ihre volle Magie – ergänzt durch den Duft von Jasmin und den Pfauen, die durch die Anlage schreiten.

Name: Casa Morisca („Marokkanische Oase“)

Lage: Crevillente (abseits, gute Beschilderung)

Eintritt: 7 € (Stand 2020), inkl. Erfrischung.

Öffnungszeiten: Winter ab 16:00 Uhr, im Sommer ab 18:00 Uhr

Highlight: Abendbeleuchtung, Duftharmonie, stille Pracht

Adresse: N-340, 03330 Barranc de Sant Gaietà, Alicante



+34 613 33 49 46

Internet:

www.instagram.com/carmendelcampillocrevillent

Buchstabengitter für Erwachsene

B	E	Z	F	T	O	L	W	B	E	Z	F	T	I	L	W	S	K	V	B	M	N	P	E
R	M	E	K	M	I	N	S	E	L	E	K	M	O	L	D	T	I	M	E	R	K	H	C
Y	O	C	V	B	N	S	H	Y	X	C	V	B	N	S	H	U	L	L	E	R	T	I	A
I	T	A	D	G	E	R	S	T	E	N	K	O	R	N	R	M	Y	T	N	D	L	M	F
Z	O	L	J	N	E	R	Z	Z	O	L	J	N	E	R	Z	U	I	L	K	J	F	M	X
O	R	A	R	Z	N	E	I	M	I	T	T	E	L	I	N	E	E	H	P	K	B	E	S
T	R	E	D	U	E	I	K	T	Z	E	D	U	E	I	K	A	E	U	E	T	W	L	Q
E	A	U	F	B	B	U	E	E	T	U	F	B	G	U	E	R	N	B	V	F	I	W	M
I	D	E	T	R	Z	M	A	I	W	E	T	R	Z	M	A	N	V	S	G	S	S	U	W
W	F	H	L	S	E	W	Q	J	A	P	A	N	E	W	Q	D	S	C	U	I	O	G	S
S	F	W	F	E	C	D	E	S	F	P	F	I	R	W	E	C	Y	H	R	T	M	N	T
E	A	G	I	Z	A	H	S	E	A	G	I	Z	A	I	S	K	Z	R	E	C	A	W	A
U	P	E	L	F	F	M	W	U	P	E	L	F	N	M	E	T	Z	A	D	K	C	L	M
W	H	I	H	N	L	R	K	E	H	Y	H	F	A	H	R	Z	E	U	G	R	T	W	L
R	G	J	N	U	O	I	R	R	I	J	N	U	T	I	R	Q	O	B	A	C	M	U	S
I	W	E	T	R	R	M	A	I	W	Z	T	R	Z	M	A	N	V	E	G	S	S	U	W
W	F	K	A	M	I	N	Q	W	F	H	L	C	E	W	E	D	S	R	U	I	O	G	S
S	F	Y	F	E	D	L	E	W	F	Y	F	E	W	D	E	D	Y	A	R	T	M	N	X
E	A	G	I	Z	A	U	G	E	N	A	R	Z	T	I	S	K	I	L	E	C	A	W	A
U	P	E	L	F	N	M	E	L	P	E	L	F	N	M	E	T	Z	Z	D	K	C	L	L
W	H	B	K	N	E	A	K	L	H	K	O	R	E	A	K	L	M	C	I	R	T	W	N
R	G	J	N	U	T	I	R	E	G	J	N	U	T	I	R	Q	O	I	A	N	M	U	S

In diesem Buchstabengitter befinden sich sechzehn Wörter.

Die Wörter können waagrecht, senkrecht oder diagonal im Gitter angeordnet sein.

Wenn Sie ein Wort gefunden haben, kreise Sie es mit einem Stift ein.

Insel
Himmel
Kamin
Welle

Medizin
Augenarzt
Gerstenkorn
Arzneimittel

Japan
Korea
Florida
Schweiz

Oldtimer
Fahrzeug
Motorrad
Hubschrauber

SPONSORENVERZEICHNIS

01 Beratung, Recht, Steuern

Anwaltskanzlei Barbeito	05
Von Berg und Partner	08

02 Immobilien, Renovierung, Haustechnik

Imobres	11
Matzon Properties	18
Benimo-Villas	43
Planck Immobilien	52
Ein Fall für 2	65

03 Versicherungen

Göring Versicherungen	72
-----------------------------	----

04 Tierärzte

Victoria Tierarztpraxis	60
-------------------------------	----

05 Bestattungen

CremPet Tierbestattung	Rückseite
------------------------------	-----------

SPONSORENVERZEICHNIS

06 PKW

Uwe`s Carservice S.L.	07
Galaxy Reifenservice	15

07 Essen und Trinken

Mediterràneo	15
Restaurante La Mama Rossa	53
Costa Restaurante	62
Melitòn Restaurante	63

08 Gesundheit

Via Costa Dental	13
Dr. med. Axel Haines	54
Clinica Dental Cap Negret	59
Espai Pilates Reformer	74
Physiotherapie Moraira	74
Medifit	77

09 Wellness und Pflege

CHAKRA Wellness Center	50
Sandra Planck - Aroma Handmassage	57

10 Sonstiges

CBN Benissa	2
Elektro Hoffner	32
Toldos Ifach	32
Angela Götz - Hilfe im Alltag & Transporte	57
Persica - Orientteppiche	67

Deutscher Club Costa Blanca (DCCB)

Avenida Mediterráneo 34

03725 Teulada, Spanien

☎ Telefon: 603 385 409 (Peter Schwehr)

🌐 Website: www.dccb.es

✉ E-Mail: info@dccb.es



Vereinseintragung

Registro de Asociaciones de Alicante

Sección 1, N° 2.366

C.I.F.: G03418035

Bankverbindung

Kontobezeichnung: Deutscher Club

IBAN: ES27 0182 4423 9002 0000 9103

BIC: BBVAESMM (BBVA Moraira)

Direkter Kontakt zum DCCB:

Präsident: Peter Schwehr, ✉ E-Mail: info@dccb.es

Redaktion Clubbroschüre:

Ralf Schlapp, ✉ E-Mail: vereinsheft@dccb.info

Presse & Kommunikation

Jochen Simon, Kirsten Simon, Brunhilde Mendel

✉ E-Mail: presse@dccb.es

✉ E-Mail: vereinsheft@dccb.info

✉ E-Mail: webmaster@dccb.es

Webmaster

Rainer Volkenandt, ✉ E-Mail: webmaster@dccb.es

Druck & Produktion

www.wir-machen-druck.de





CREM*pet*
TIERBESTATTUNG 

IHR HAUSTIER WÜRDEVOLL EINÄSCHERN, VERTRAUVENSVOLL & SICHER.

*Wir kümmern uns um Kleintiere,
Vögel, Katzen & Hunde.*



Unsere Mission ist es,

FÜR JEDES HEIMTIER EINEN WÜRDEVOLLEN ABSCHIED.



UNSER SERVICE

- Individuelle Beratung und Betreuung
- Telefonischer Bereitschaftsdienst
- Abholung bei Ihnen Zuhause oder bei Ihrem Tierarzt
- Überführung zum Krematorium
- Einzelkremierung mit Ascherückgabe
- Schmuckurnen, Ascheschmuck



WIE ES FUNKTIONIERT

- Sie kontaktieren uns telefonisch oder per e-mail
- Wir vereinbaren einen Abholtermin bei Ihnen oder Ihrem Tierarzt
- Wir überführen Ihr geliebtes Tier ins Krematorium
- Abholung der Asche bei uns oder auf Wunsch Rückbringung der Asche zu Ihnen nach Hause

www.crempet.es